



# **PRINCESS<sup>®</sup>**

**Gebruiksaanwijzing**

**Instructions for use**

**Mode d'emploi**

**Anleitung**

**Manuel de instrucciones**

**Istruzione d'uso**

**Bruksanvisningen**

**Brugsanvisningen**

**Bruksanvisningen**

**Käyttöohje**

**Instruções de utilização**

**TYPE 555731**

**DE LA COURONNE NAIL CARE SET**

<b>NL</b>	<b>Gebruiksaanwijzing</b> .....	3
<b>UK</b>	<b>Instructions for use</b> .....	4
<b>F</b>	<b>Mode d'emploi</b> .....	6
<b>D</b>	<b>Anleitung</b> .....	7
<b>E</b>	<b>Manuel de instrucciones</b> .....	9
<b>I</b>	<b>Istruzione d'uso</b> .....	10
<b>S</b>	<b>Bruksanvisningen</b> .....	12
<b>DK</b>	<b>Brugsanvisningen</b> .....	13
<b>N</b>	<b>Bruksanvisningen</b> .....	15
<b>SF</b>	<b>Käyttöohje</b> .....	16
<b>P</b>	<b>Instruções de utilização</b> .....	17

**VOOR HET GEBRUIK**

Lees voor het gebruik eerst deze gebruiksaanwijzing en bewaar deze om later nog eens te kunnen raadplegen. Gebruik de lader van de manicure/pedicure set niet in de badkamer of in de buurt van een met water gevulde wastafel. Controleer of de netspanning van de laadadapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning.

**BIJZONDERHEDEN**

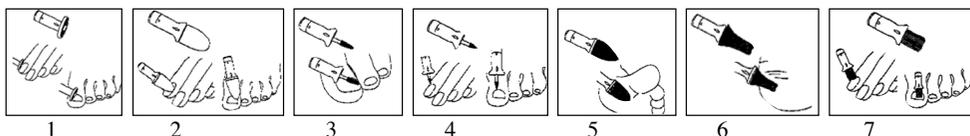
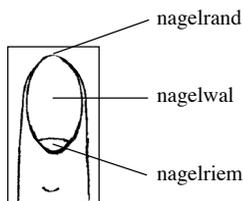
De motor van het manicure & pedicure center is oplaadbaar, maar kan ook direct op de netspanning gebruikt worden. Dit apparaat heeft 2 snelheden, 7 slijp-, vijl- en polijstulpstukjes met duurzame metaalpoeder coating en een ingebouwde nageldroger. De nageldroger is niet oplaadbaar en functioneert alleen op de laadadapter.

**GEBRUIKSAANWIJZING***Opladen*

Voor het eerste gebruik dient de batterij ca. 12 uur opgeladen te worden. Hiertoe de stekker van de adapter in het motorhuis steken, daarna de adapter in het stopcontact. De laadtijd om de batterij volledig op te laden is ca. 12 uur (indien de batterij volledig ontladen is). Het motorhuis mag eventueel op de lader aangesloten blijven zodat de batterij altijd volledig geladen is. Om de volledige capaciteit van de batterij te behouden is het aan te bevelen om af en toe de batterij geheel te ontladen en daarna weer direct op te laden.

*Manicure & Pedicure*

Voor gebruik dient u even de handen/voeten te weken in een bad met warm water.



1. Schuurschijf voor het vormen van het nagelprofiel. Hiermee kan de nagel in elke gewenste vorm geslepen worden. Gebruik deze schuurschijf i.p.v. een nagelschaar. Hierdoor is er een kleiner risico op splijten van de nagel.
2. Polijstschijf om het oppervlak van de nagels glanzend te polijsten.
3. Puntfrees voor het vormen van zeer harde teennagels, reinigen van nagelwal en losmaken van de nagelriem.
4. Puntfrees voor behandeling ingegroeide nagels en het losmaken van nagelriem en nagelrand. Begin aan de buitenkant en werk voorzichtig naar binnen.
5. Fijne eeltvijl voor het verwijderen van eelt en verharde huid en afwerking van de nagelrand.
6. Groffe eeltvijl voor het verwijderen van eelt en verharde huid en afwerking van de nagelrand.
7. Borstel voor reinigen nagels en nagelriem.

*Gebruik van Nageldroger*

Wanneer u uw nagels wilt drogen moet u de adapter in het stopcontact steken en het stekertje achter in het apparaat. Als u op de zwarte strip drukt blaast het apparaat koude lucht.



## SCHOONMAKEN

### HAAL EERST DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT!

Reinig motorhuis indien nodig met een vochtige doek. De laadadapter dient altijd droog te blijven. De schuur-schijfjes en vijlschijfjes kunnen met een harde borstel schoongemaakt worden.

## PRINCESS TIPS

- Dompel dit apparaat niet onder in water of enige andere vloeistof.
- Zorg er voor dat u de hulpstukjes niet te hard tegen nagel of huid drukt.
- Gebruik de manicure/pedicure set niet indien uw nagels beschadigd zijn.
- Bij kinderen of hulpbehoevenden het apparaat uitsluitend onder toezicht gebruiken.
- De hulpstukken voorzichtig behandelen, niet tegen harde voorwerpen aanstoten en niet laten vallen. Niet gebruiken indien de hulpstukken beschadigd zijn!
- Reparatie en service dient u uit te laten voeren door onze servicedienst. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is maar stuur het dan naar onze servicedienst.
- Gebruik voor het opladen alleen de bijgeleverde laadadapter.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Het is niet zonder gevaar om dit apparaat te laten gebruiken door kinderen of personen met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid. De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.

## LET OP



De oplaadbare batterij is van het Ni-MH type. Deze mag na afdanken van het apparaat niet bij het gewone afval, maar dient als Klein Chemisch Afval apart ingezameld te worden, bijv. via de milieubox of een gemeentelijk depot. Volg de aanwijzingen van de plaatselijke overheid hiervoor op. De batterij kan verwijderd worden door het motorhuis open te schroeven. Daarna kan de batterij er uit genomen worden. De draden aan de batterij eerst stuk voor stuk losknippen.

## PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET

ART. 555731

### BEFORE USE

Before first use, read these instructions carefully and retain for later reference. Do not use the battery charger for the manicure/pedicure set in the bathroom or near a washbasin filled with water. Check whether the voltage of the adapter corresponds with that of the local mains voltage.

### FOR YOUR INFORMATION

The motor of the manicure & pedicure center is rechargeable, but can also be used directly on the mains voltage. This appliance has 2 speeds, 7 grinding-, filing- and polishing attachments with a durable metal-powder coating and a built-in nail dryer. The nail dryer is not rechargeable and only operates with the adapter.

### INSTRUCTIONS FOR USE

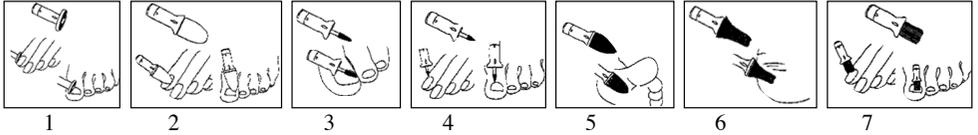
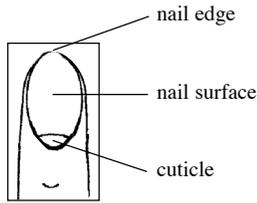
#### *Charging*

Before using the nail care set for the first time, the battery must be charged for approx. 12 hours. Insert the adapter plug into the motor housing, and then the adapter in the outlet. 12 hours are required to fully charge the battery (if the battery is totally empty). The motor housing can remain connected to the charger so that the battery is always fully charged. In order to maintain the full capacity of the battery, we recommend that you completely discharge the battery (let it run out) now and then, and then recharge it immediately afterward.

#### *Manicure & Pedicure*

Before use, soak the hands / feet in a receptacle with warm water.





1. Filing disk for shaping the nail profile. It can file the nail into any desired shape.  
Use this filing disk instead of nail scissors, as it reduces the risk of splitting the nail.
2. Polishing disk for polishing the nail surface.
3. Grinding cone to shape very hard nails, clean the nail surface and loosen the cuticle.
4. Grinding cone to treat ingrown toenails and loosen the cuticle and shape the nail edge.  
Start on the outer edge and work carefully inward.
5. Fine callous / corn file to remove callous and hardened skin and to finish the nail edge.
6. Coarse callous / corn file to remove callous and hardened skin and finish the nail edge.
7. Brush for cleaning nails and cuticle.

#### *How to use the nail dryer*

If you want to dry your nails, insert the adapter in the outlet and the little plug in the back of the appliance. If you press the black strip, the appliance will blow out cold air.

#### **CLEANING**

##### **FIRST REMOVE THE PLUG FROM THE OUTLET!**

If necessary, clean the motor housing with a damp cloth. The battery charger must always remain dry. This sanding disks and filing disks can be cleaned with a hard brush.

#### **PRINCESS TIPS**

- Never immerse this appliance in water or any other liquid.
- Be careful not to press the attachments too hard against your nail or skin.
- Do not use the manicure/pedicure set if your nails are damaged.
- Only allow children or invalids to use the appliance under supervision.
- Handle the attachments carefully; do not bump them against hard objects or drop them.  
Do not use if the attachments are damaged!
- If the appliance requires repair or service, bring or send it to our service department.  
If the appliance is damaged, do not use it, but send it to our service department.
- To charge the battery, use only the charger provided.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

#### **IMPORTANT**



The rechargeable battery is a Ni-MH type. If the appliance is to be discarded, do not throw it away with the normal rubbish; it must be collected separately with Small Chemical Waste, or placed in the environmental box or municipal depot, for example. Follow the instructions of the local authorities. The battery can be removed by screwing open the motor housing. First cut the wires to the battery one by one.



## U.K. WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

**WARNING: ON NO ACCOUNT SHOULD EITHER THE LIVE OR NEUTRAL WIRES BE CONNECTED TO THE EARTH TERMINAL**

## PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET

ART. 555731

### AVANT L'EMPLOI

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement. N'utilisez pas le chargeur du coffret de manucure/pédicure dans la salle de bains ou près d'un lavabo rempli d'eau. Contrôlez que la tension de l'adaptateur-chargeur correspond à la tension du secteur.

### PARTICULARITÉS

Le moteur du coffret de manucure & pédicure est rechargeable mais il peut également être utilisé directement sur le secteur. Cet appareil est à 2 vitesses et il est livré avec 7 accessoires en qualité métallisée durable pour polir, limer et abraser et avec un sèche-ongles intégré. Le sèche-ongles n'est pas rechargeable et fonctionne uniquement sur l'adaptateur.

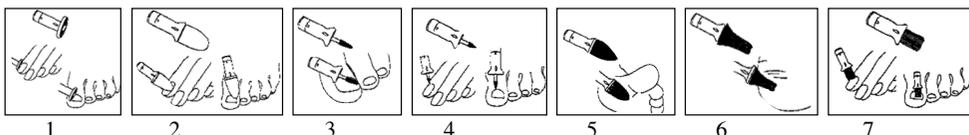
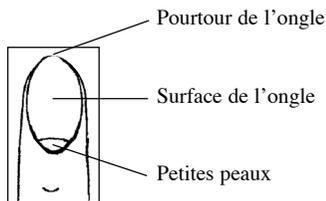
### MODE D'EMPLOI

#### Pour recharger

Les piles doivent être rechargées pendant environ 12 heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour cela brancher la fiche de l'adaptateur dans la fiche du bloc-moteur, puis brancher l'adaptateur dans la prise du courant du secteur. Le temps de charge complet des piles est d'environ 12 heures (si les piles sont complètement vides). Le bloc-moteur peut éventuellement rester branché en permanence sur le chargeur de sorte que la pile soit tout le temps chargée. Pour préserver la capacité totale de la pile, il est conseillé de vider entièrement la pile de temps en temps et de la recharger aussitôt.

#### Manucure & Pédicure

Trempez les mains / pieds dans un bain d'eau tiède avant l'usage.



1. Disque ponceur pour limer le profil de l'ongle. Permet de donner à l'ongle la forme désirée.  
Utilisez le disque ponceur à la place des ciseaux à ongles. Vous éviterez ainsi de fendiller l'ongle.
2. Disque de polissage pour faire lustrer la surface de l'ongle.
3. Fraise pour abraser les ongles très durs du pouce, nettoyer la surface de l'ongle et enlever les petites peaux .
4. Fraise pour traiter les ongles incarnés et détacher les petites peaux autour de l'ongle.  
Procédez en commençant par l'extérieur de l'ongle puis continuez délicatement vers l'intérieur.
5. Lime fine pour éliminer les cors et la corne et pour les pourtours de l'ongle.
6. Lime grossière pour enlever les cors et la corne et pour limer le pourtour de l'ongle.
7. Brosse pour nettoyer et curer les ongles.

#### *Utilisation du sèche-ongles*

Pour utiliser le sèche-ongles, branchez l'adaptateur dans la prise de courant et branchez la fiche à l'arrière de l'appareil. De l'air froid est soufflé dès que vous appuyez sur la bande noire.

#### **NETTOYAGE**

**ENLEVEZ D'ABORD LA FICHE DE LA PRISE !**

Nettoyez le bloc-moteur avec un chiffon humide. L'adaptateur-chargeur doit toujours rester sec. Nettoyez les disques et les limes avec une brosse dure.

#### **CONSEILS PRINCESS**

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Veillez à ne pas appuyer les accessoires trop fortement sur l'ongle ou la peau.
- N'utilisez pas le coffret de manucure/pédicure sur des ongles abîmés.
- Ne laissez jamais l'appareil utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes dépendantes.
- Manipuler les accessoires avec précaution ; ne pas les cogner ni les faire tomber.  
Ne pas utiliser les accessoires s'ils sont endommagés !
- Vous devez faire effectuer les réparations et l'entretien par notre centre de service.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, mais envoyez-le à notre service après-vente.
- Utiliser uniquement l'adaptateur-chargeur pour recharger l'appareil.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des handicapés physiques, sensoriels, mentaux ou moteurs, ou dénués d'expérience et de connaissance peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité devront fournir des instructions explicites ou surveiller l'utilisation de l'appareil.

#### **ATTENTION :**



La pile rechargeable est de type Ni-MH. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, ne jetez pas la pile avec les déchets ménagers. La pile fait partie des petits déchets chimiques et doit à ce titre être déposée dans les conteneurs prévus à cet effet ou dans une décharge municipale. Respectez les instructions locales en vigueur à cet effet. Pour retirer la pile, dévissez le bloc-moteur. Puis sortez la pile. Déconnectez d'abord tous les fils de raccordement de la pile.

#### **PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET**

**ART. 555731**

#### **VOR GEBRAUCH**

Lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung zuerst gründlich durch und heben Sie diese auf, um später noch einmal nachlesen zu können. Verwenden Sie das Ladegerät für das Maniküre-Pediküre-Pflegeset nicht im Badezimmer oder in der Nähe eines mit Wasser gefüllten Waschbeckens. Prüfen, ob die Netzspannung der Wohnung der des Ladegeräts entspricht.

#### **BESONDERHEITEN**

Der Motor des Maniküre-Pediküre-Pflegesets ist aufladbar, kann aber auch direkt am Netz benutzt werden. Der Apparat besitzt 2 Geschwindigkeiten, 7 Schleif-, Feil- und Polierzubehörteile mit dauerhafter Metallpulverbeschichtung und eingebautem Nageltrockner. Der Nageltrockner ist nicht aufladbar und funktioniert ausschließlich auf dem Ladeadapter.



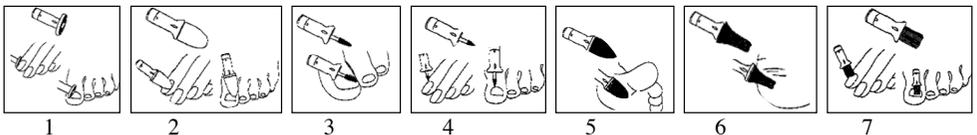
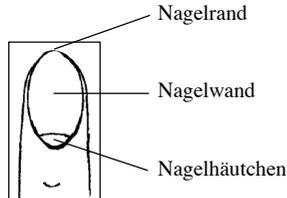
## GEBRAUCHSANLEITUNG

### Aufladen

Vor dem ersten Gebrauch des Apparates muss die Batterie ca. 12 Stunden aufgeladen werden. Zuerst den Stecker des Adapters in das Motorgehäuse stecken, anschließend den Adapter in die Steckdose. Das vollständige Aufladen der Batterie dauert ca. 12 Stunden (bei vollständig entladener Batterie). Das Motorgehäuse kann eventuelle am Ladegerät angeschlossen bleiben, so dass die Batterie immer optimal geladen ist. Um die Kapazität der Batterie zu erhalten, empfiehlt es sich, die Batterie regelmäßig vollständig zu entladen und anschließend direkt wieder aufzuladen.

### Maniküre & Pediküre

Vor der Anwendung sollten die Hände und oder Füße in warmem Wasser aufgeweicht werden.



1. Schleifscheibe für das Formen der Nägelprofile. Hiermit können die Nägel in jede gewünschte Form geschliffen werden. Die Schleifscheibe anstelle einer Nagelschere verwenden. Dadurch wird das Risiko auf ein Einreißen der Nägel kleiner.
2. Polierscheibe, um die Oberfläche der Nägel glänzend zu polieren.
3. Formfräser zum Feilen sehr harter Fußnägel, zum Reinigen der Nagelwand und Entfernen von Nagelhäutchen.
4. Formfräser zur Behandlung eingewachsener Nägel sowie zum Entfernen von Nagelhäutchen und Nagelrändern. Außen beginnen und vorsichtig nach innen arbeiten.
5. Feine Hornhautfeile zum Entfernen von Hornhaut und Hautverhärtungen sowie zur abschließenden Bearbeitung der Nagelränder.
6. Grobe Hornhautfeile zum Entfernen von Hornhaut und Hautverhärtungen sowie zur abschließenden Bearbeitung der Nagelränder.
7. Bürste zum Reinigen der Nägel und Nagelhäutchen.

### Gebrauch des Nageltrockners

Zum Trocknen der Nägel muss der Adapter in der Steckdose stecken und der Stecker hinten im Apparat. Beim Drücken des schwarzen Strips bläst der Apparat kalte Luft.

## REINIGUNG

ERST DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN.

Das Motorgehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen. Der Ladeadapter muss immer trocken bleiben. Die Schleif- und Feilscheiben können mit einer harten Bürste gereinigt werden.

## PRINCESS-TIPPS

- Den Apparat niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen.
- Darauf achten, dass die Zubehörteile nicht zu sehr gegen die Nägel oder Haut gedrückt werden.
- Das Maniküre-Pediküre-Pflegeset nicht bei beschädigten Nägel benutzen.
- Den Apparat bei Kindern oder hilfsbedürftigen Personen nur unter Aufsicht verwenden.
- Die Zubehörteile vorsichtig behandeln, nicht gegen harte Gegenstände stoßen und nicht fallen lassen. Nicht benutzen, wenn Zubehörteile beschädigt sind!



- Reparatur- und Wartungsarbeiten sind ausschließlich von unserem Kundendienst auszuführen.
- Bei Schäden am Gerät oder Kabel das Gerät nicht mehr verwenden, sondern an unseren Kundendienst schicken. Für das Aufladen ausschließlich den mitgelieferten Ladeadapter benutzen.
- Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

## ACHTUNG



Bei der aufladbaren Batterie handelt es sich um eine Ni-MH-Batterie. Diese darf beim Ausrangieren des Apparats nicht mit dem Hausabfall entsorgt werden, sondern muss als chemischer Abfall z.B. in einer Umweltbox oder bei einer örtlichen Sammelstelle deponiert werden. Die Anweisungen der örtlichen Behörden beachten. Zum Entfernen der Batterie das Motorgehäuse aufschrauben. Danach die Batterie entnehmen. Die Drähte an der Batterie nacheinander abschneiden.

## PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET

ART. 555731

### ANTES DEL USO

Antes del uso léanse primero estas instrucciones de uso y guárdense para una posible consulta posterior. No utilice el cargador del equipo de manicura/pedicura en la sala de baño o cerca de un lavabo con agua. Controle si la tensión de red del adaptador de carga coincide con la tensión de red local.

### CARACTERÍSTICAS

El motor del centro de manicura y pedicura es recargable, pero también se puede utilizar conectado directamente a la tensión de red. Este aparato tiene 2 velocidades, 7 accesorios para afilar, limar y pulir provistos de una capa duradera de metal en polvo y un secador de uñas incorporado. El secador de uñas no es recargable y sólo funciona con el adaptador de carga.

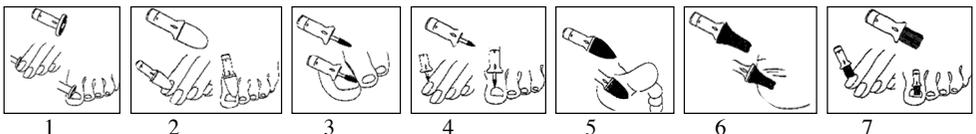
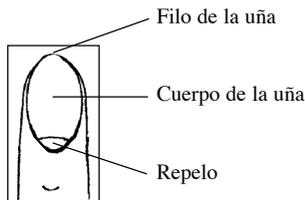
### INSTRUCCIONES DE USO

#### Cargar

Antes del primer uso es preciso cargar la pila durante unas 12 horas. Para cargarla se enchufará la clavija del adaptador en la caja del motor, luego se enchufa el adaptador en la toma de corriente. El tiempo de carga completa de la pila es de unas 12 horas (si la pila estaba totalmente descargada). La caja del motor eventualmente puede permanecer conectada al cargador, para tener la pila siempre completamente cargada. Para conservar la capacidad total de la pila se recomienda descargar por completo la pila de vez en cuando, para luego volver a cargarla inmediatamente.

#### Manicura y Pedicura

Antes del uso deje un momento en remojo las manos/los pies en un baño de agua caliente.



1. Disco de limar para dar forma al perfil de la uña. Con el mismo se puede afilar la uña en cualquier forma deseada. Use este disco de pulir en vez de un cortauñas, reduciendo de esta manera el riesgo de que la uña se parta.
2. Disco de pulir para sacar brillo a la superficie de las uñas.
3. Fresa de punta para dar forma a uñas del pie muy duras, para limpiar el cuerpo de la uña y desprender el repelo.
4. Fresa de punta para el tratamiento de uñas encarnadas y desprender el repelo y el filo de la uña. Empezar por el lado exterior y proceda cuidadosamente hacia el interior.
5. Lima fina para callos, para eliminar callos y piel endurecida y para el acabado del filo de la uña.
6. Lima gruesa para callos, para eliminar callos y piel endurecida y para el acabado del filo de la uña.
7. Cepillo para la limpieza de uñas y repelos.

#### *Uso del secador de uñas*

Cuando quiere secarse las uñas enchufará el adaptador en la toma de corriente y la pequeña clavija en la parte posterior del aparato. Cuando presiona la tira negra el aparato soplará aire frío.

#### **LIMPIEZA**

¡PRIMERO DESENCHUFE LA CLAVIJA DE LA TOMA DE CORRIENTE!

Si es preciso limpiar la caja del motor, pásele un paño húmedo. El adaptador de carga siempre ha de permanecer seco. Los discos para pulir y limar se pueden limpiar con un cepillo de cerdas duras.

#### **CONSEJOS PRINCESS**

- No sumerja este aparato en agua u otro líquido.
- Asegure de no presionar excesivamente los accesorios contra las uñas o la piel.
- No utilice el equipo de manicura / pedicura si tiene las uñas dañadas.
- Utilice el aparato siempre bajo vigilancia en niños y personas minusválidas.
- Trate con cuidado los accesorios, no los choque contra objetos duros ni los deje caer.
- ¡No use los accesorios si están averiados!
- Deje efectuar reparaciones y revisiones por nuestro servicio técnico.
- No use el aparato si está averiado sino envíelo a nuestro servicio técnico.
- Para cargarlo use exclusivamente el adaptador de carga suministrado.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por niños o personas con alguna discapacidad física, sensorial, mental o motora, o con falta de experiencia o conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán proporcionar instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.

#### **ATENCIÓN**



La pila recargable es del tipo Ni-MH. Cuando se deseche el aparato, este tipo de pila no se puede tirar a la basura doméstica, sino se debe llevar a un punto de recogida, por ser un Desecho Químico Menor, por ejemplo, se llevará a una caja ecológica o a un depósito municipal a estos efectos. Siga las instrucciones de la administración local. Se puede retirar la pila al destornillar la caja del motor. Luego se puede sacar la pila. Primero se han de cortar uno por uno los hilos de la pila.

#### **PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET**

**ART. 555731**

#### **PRIMA DELL'USO**

Leggete attentamente le istruzioni per l'uso e conservatele per eventuali consultazioni future. Non usate l'alimentatore dell'apparecchio per la manicure/pedicure nella stanza da bagno o in vicinanza di un lavandino pieno d'acqua. Controllate che la tensione di alimentazione dell'alimentatore corrisponda alla tensione di rete.

#### **PARTICOLARITÀ**

L'alimentatore dell'apparecchio per la manicure e pedicure è ricaricabile, ma l'apparecchio può essere usato anche con alimentazione diretta. L'apparecchio può funzionare a 2 velocità, ed è dotato di 7 accessori per limare e levigare, con copertura di polvere metallica a lunga durata, e sistema di asciugatura delle unghie incorporato. Il dispositivo di asciugatura delle unghie non è ricaricabile e funziona solo con alimentazione diretta.



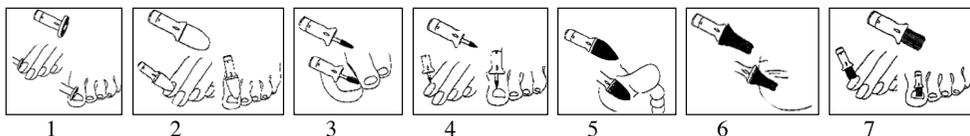
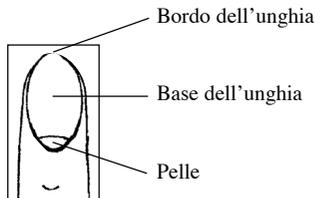
## ISTRUZIONI PER L'USO

### Ricarica

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, la batteria deve essere messa sotto carica per circa 12 ore. Inserite lo spinotto dell'adattatore nel corpo motore e la spina dell'adattatore nella presa di alimentazione. Il tempo di ricarica necessario a caricare completamente la batteria è di circa 12 ore (a batteria completamente scarica). Il corpo motore può eventualmente rimanere sempre collegato all'adattatore, in modo che la batteria sia sempre completamente carica. Per far sì che batteria conservi la piena capacità di carica, si consiglia, di tanto in tanto, di scaricare e poi ricaricare completamente la batteria.

### Manicure e Pedicure

Prima dell'uso, fate un pediluvio o lasciate le mani in ammollo in acqua calda.



1. Disco abrasivo per modellare il profilo dell'unghia. Con questo accessorio potete modellare le unghie a vostro piacere. Usate questo disco abrasivo al posto delle forbicine, riducendo così il rischio di rottura delle unghie.
2. Disco levigante per lucidare la superficie delle unghie.
3. Fresa a punta per modellare le unghie dei piedi, particolarmente dure, per pulire la base dell'unghia e staccare la pelle che la delimita.
4. Fresa a punta per trattare le unghie incarnite e staccare la pelle ed il bordo dell'unghia. Procedere dall'esterno verso l'interno, con cautela.
5. Lima fine per calli, per rimuovere i calli e la pelle indurita e per rifinire il bordo dell'unghia.
6. Lima grossolana per calli, per rimuovere i calli e la pelle indurita e per rifinire il bordo dell'unghia.
7. Spazzola per pulire le unghie e la pelle che le delimita.

### Uso del sistema di asciugatura

Per asciugare le unghie, inserite lo spinotto dell'adattatore nel corpo motore e la spina dell'adattatore nella presa di alimentazione. Premendo la banda nera, l'apparecchio emette aria fredda.

## PULIZIA

**TOGLIETE SEMPRE PRIMA LA SPINA DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE!**

Se necessario, pulite il corpo motore con un panno umido. L'adattatore deve rimanere sempre asciutto. I dischi abrasivi e le lime possono essere puliti con una spazzola dura.

## SUGGERIMENTI PRINCESS

- Non immergete mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non premete troppo forte gli accessori contro le unghie e la pelle.
- Non usate l'apparecchio per la manicure/pedicure in caso di unghie danneggiate.
- Non lasciate incustodito l'apparecchio in presenza di bambini o inabili.
- Maneggiate gli accessori con cautela, facendo attenzione a non scontrarli contro oggetti duri ed a non lasciarli cadere. Non usate accessori danneggiati!
- La manutenzione ed eventuali riparazioni devono essere effettuate dal nostro servizio di assistenza.



- Non usate l'apparecchio se è danneggiato, ma inviatelo al nostro centro assistenza.
- Usate esclusivamente l'alimentatore in dotazione per la ricarica della batteria.
- Controllare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- L'uso di questo apparecchio da parte di bambini o persone con problemi fisici, sensoriali, mentali o motori, o con scarsa esperienza o conoscenza, può causare gravi pericoli. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono dare loro istruzioni chiare o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

### ATTENZIONE



La batteria ricaricabile è del tipo a Ni-MH. In caso di rottamazione dell'apparecchio, la batteria non deve essere smaltita con i comuni rifiuti domestici, ma deve essere trattata come rifiuto chimico. Pertanto gettate la batteria in un apposito raccoglitore o consegnatela all'istanza preposta per lo smaltimento, in osservanza delle disposizioni locali in materia. Per rimuovere la batteria, svitate le viti che chiudono il corpo motore, aprite il corpo motore ed estraete la batteria dopo avere tagliato, uno per volta, i fili di collegamento.

## PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET

ART. 555731

### INNAN DU BÖRJAR

Läs först igenom hela bruksanvisningen och behåll den för framtida referens. Använd laddaren till din manikyr/pedikyrsats inte i badrummet eller nära ett handfat med vatten. Kontrollera att laddadaptersnätspänningen överensstämmer med elnätet i ditt hem.

### EGENSKAPER

Manikyr & pedikyrcentralens motor kan laddas upp, men kan även kopplas direkt till elnätet. Apparaten har 2 hastigheter, 7 slip-, fil- och poleringshuvuden med hållbart överdrag av metallpulver och en inbyggd nageltork. Nageltorken kan inte laddas upp och går endast på laddadaptern.

### BRUKSANVISNING

#### Uppladdning

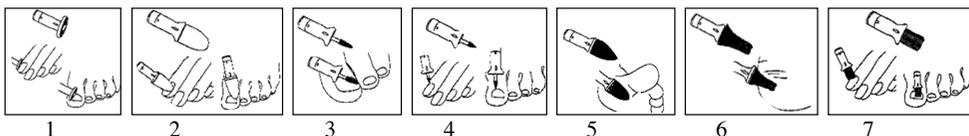
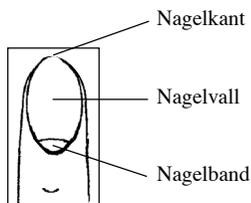
Före första användningen måste motorn laddas under ca. 12 timmar.

Stick adapters kontakt i motorhuset och sedan själva adaptern i vägguttaget.

Tiden för att ladda upp batteriet helt är ca. 12 timmar (om batteriet är helt urladdat). Eventuellt kan du hålla motorhuset kopplat till laddaren så att batteriet alltid är helt uppladdat. För att behålla batteriets fulla kapacitet bör du då och då låta batteriet laddas ur helt och sedan genast ladda upp det igen.

#### Manikyr & Pedikyr

Före bruk ska händerna/fötterna mjukas upp i ett varmt vattenbad.



1. Slipskiva for formning av nagelprofilen. Härmed kan nageln slipas i varje önskad form. Använd denna slipskiva i stället for en nagelsax. Detta ger mindre risk att nageln spricker.
2. Poleringsskiva for att putsa naglarnas yta tills de glänsar.
3. Spetsfräs for att forma mycket hårda tånaglar, rengöra nagelvallen och lossa nagelbandet.
4. Spetsfräs for att behandla inväxta naglar och lossa nagelbandet och nagelkanten. Börja från utsidan och arbeta försiktigt inåt.
5. Fin valkfil for att avlägsna valkar och förhårdnad hud och finputsar nagelkanten.
6. Grov valkfil for att avlägsna valkar och förhårdnad hud och putsa nagelkanten.
7. Borste for rengöring av naglar och nagelband.

#### *Bruk av nageltorken*

När du vill torka naglarna måste adaptern sättas i vägguttaget och kontakten i apparatens baksida. När du trycker på den svarta skenan blåser apparaten kall luft.

### **RENGÖRING**

#### **DRAG FÖRST UT KONTAKTEN UR VÄGGUTTAGET!**

Rengör motorhuset vid behov med en fuktig trasa. Laddadaptern måste alltid hållas torr. Slip- och filskivorna kan rengöras med en hård borste.

### **PRINCESS-TIPS**

- Sänk aldrig apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Se till att du inte trycker tillbehören för hårt mot nageln eller huden.
- Använd inte manikyr/pedikyrsetsen om dina naglar är skadade.
- Barn och rörelsehindrade får endast använda apparaten under tillsyn. Var försiktig med tillbehören, låt dem inte falla eller stöta mot hårda föremål. Använd inte apparaten om tillbehören är skadade!
- Reparation och underhåll måste utföras av vår serviceavdelning. Använd inte apparaten om den är skadad, utan lämna in till vår serviceavdelning.
- Använd för uppladdning endast den bifogade laddadaptern.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Om apparaten används av personer med ett fysiskt, mentalt eller motoriskt funktionshinder eller nedsatt sinnesförmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, kan fara uppstå. Personer som är ansvariga för deras säkerhet ska ge uttryckliga instruktioner eller hålla dem under uppsikt när de använder apparaten.

### **OBS**



Det uppladdningsbara batteriet är av Ni-MHtyp. När apparaten ska kastas får batteriet inte behandlas som vanligt avfall, lämna in det som kemiskt avfall på det sätt som tillämpas i din kommun. Följ anvisningarna från lokala myndigheter. Batteriet kan avlägsnas genom att skruva lös motorhusets kåpa. Sedan kan batteriet tas ut. Klipp först av batteriets kablar en för en.

## **PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET**

**ART. 555731**

Læs inden apparatet tages i brug for første gang brugsanvisningen grundigt igennem og gem den, hvis det skulle blive nødvendigt at slå noget op. Brug ikke opladeren til manicure/pedicuresættet i badeværelset eller i nærheden af en fyldt håndvask. Kontroller, at opladningsadaptorens netspænding passer til det lokale lysnet.

### **BESKRIVELSE**

Manicure- & pedicuresættets motor er opladbar, men kan også tilsluttes direkte på lysnettet. Apparatet har to hastigheder, 7 slibe-, file- og polérløsele med metalcoating med lang levetid samt indbygget negletørrer. Negletørreeren er ikke genopladelig og kan kun bruges på opladningsadaptor.

### **BRUGSANVISNING**

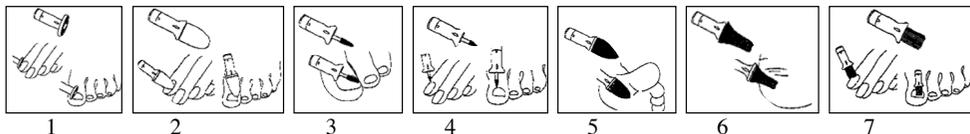
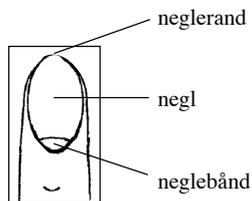
#### *Opladning*

Inden apparatet tages i brug for første gang, skal batteriet først oplades i ca. 12 timer. Stik adaptorstikket i motordelen og adaptoren i en stikkontakt. Ladetiden er ca. 12 timer, hvis batteriet skal lades helt op (hvis batteriet er fuldstændig afladet). Motordelen kan evt. tilsluttes opladeren permanent, så batteriet altid er ladet helt op. Det kan – inden opladning – af og til tilrådes at aflade batteriet helt, så kapaciteten udnyttes optimalt.



## Manicure & pedicure

Inden brugen bør hænder og fødder blødes op i et varmt bad.



1. Skive til slibning af negleprofilen. Hermed kan neglen slibes i enhver ønsket form.  
Brug denne slibeskive i stedet for en neglesaks, hvorved der er mindre risiko for flækkede negle.
2. Polérskive til polering af neglens overflade.
3. Fræserspids til behandling af yderst hårde tånegle, til at rense neglen og løsne neglebåndet med.
4. Fræserspids til behandling af nedgroede tånegle og til at løsne neglebånd og neglerand med.  
Begynd ved yderkanten og bevæg forsigtigt apparatet ind imod midten.
5. Fin hudfil til at fjerne hård hud med og til slibning af neglerand.
6. Grov hudfil til at fjerne hård hud med og til slibning af neglerand.
7. Børste til at rense negle og neglebånd med.

### Brug af negletørrer

Hvis man ønsker at tørre sine negle, stikkes adaptoren i stikkontakten og stikket i på apparatets bagside. Når man trykker på den sorte prik, kommer der kold luft ud af apparatet.

## RENGØRING

**TAG FØRST STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN!**

Rengør – hvis det er nødvendigt – motordelen med en fugtig klud. Opladningsadaptoren må ikke blive våd. Slibe- og fileskiverne kan rengøres med en hård børste.

## PRINCESS TIPS

- Kom ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.
- Sørg for ikke at trykke for hårdt på neglen eller huden med tilbehørsdelene.
- Brug ikke manicure/pedicure-sættet på beskadigede negle.
- Lad altid børn eller mentalt handicappede kun bruge apparatet under opsyn.
- Vær forsigtig med tilbehørsdelene; stød dem ikke imod hårde genstande og tab dem ikke på gulvet.  
Anvend aldrig beskadigede tilbehørsdele!
- Reparation og service bør udføres af vores tekniske afdeling. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, men send det til reparation hos vores tekniske afdeling.
- Brug til opladningen kun den medfølgende adaptor.
- Hold opsyn med børn, så man er sikker på, at de ikke bruger apparatet som legetøj.
- Det kan være farligt at lade børn eller personer med et mentalt eller fysisk handicap eller uden den nødvendige erfaring eller viden anvende apparatet. Den, der har ansvaret for deres sikkerhed, bør først instruere dem i brugen heraf eller altid selv holde tilsyn, når apparatet er i brug.

## OBS



Det genopladelige batteri er et Ni-MH batteri, der – når apparatet kasseres - ikke uden videre må smides i skraldespanden. Batteriet bør deponeres separat som 'kemisk affald' f. eks. på et særligt indsamlingssted eller på den lokale affaldsstation. Overhold de herfor gældende kommunale forskrifter. Batteriet kan fjernes ved at åbne motordelen med en skruetrækker. Derefter kan batteriet tages ud. Klip først de enkelte batteriledninger over.



**FØR BRUK**

Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner, og ta vare på den til senere bruk. Laderen til manikyre/fotpleie-settet må ikke brukes i badeværelset eller i nærheten av en vaskeservant som er fylt med vann. Kontroller at ladeadapterens nettspenning stemmer overens med den lokale nettspenningen.

**EGENSKAPER**

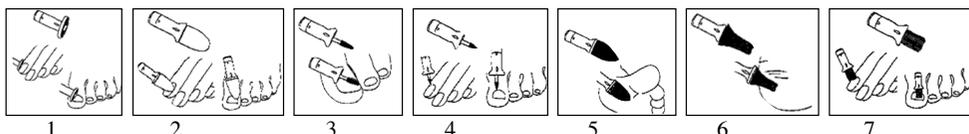
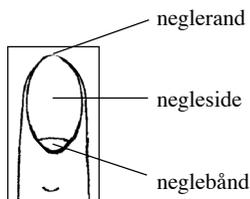
Manikyre/fotpleie-settets motor kan lades opp, men kan også brukes direkte med nettspenning. Dette apparatet har 2 hastigheter, 7 løse deler til sliping, filing og polering med et sterkt metallpulverlag og innebygget negletørker. Negletørkeren kan ikke lades opp og fungerer kun med ladeadapteren.

**BRUKSANVISNING***Oppladning*

Før du bruker settet for første gang, må batteriet lades opp i ca. 12 timer. Sett adapterstøpselet i motorhuset og sett deretter adapteren i stikkkontakten. Batteriet lades opp fullstendig i ca. 12 timer (hvis batteriet er helt tomt). Motorhuset får eventuelt holdes tilsluttet til laderen, slik at batteriet alltid er fullstendig oppladet. For å beholde batteriets fullstendige kapasitet anbefaler vi å utlade batteriet fullstendig av og til, og lade det helt opp umiddelbart etterpå.

*Manikyre og fotpleie*

Før bruk må du begynne med å bløte hendene/føttene i et kar med varmt vann.



1. Fileskive for å gi form til neglen. Med denne skiven kan du file neglen til enhver ønsket form. Bruk denne fileskiven i stedet for en neglsaks – faren for at neglen splittes blir mindre.
2. Polerskive for å polere neglenes overflate.
3. Profilkutter for å gi form til svært harde tånegler, rengjøre huden ved siden av neglen og løsne neglebåndet/huden på neglen.
4. Profilkutter for å behandle innvokste tånegler og løsne neglebåndet/huden på neglen og negleranden. Begynn på utsiden og arbeid deg forsiktig innover.
5. Fin fil for fjerning av tykk og hard hud og for finpusning av negleranden.
6. Grov fil for fjerning av tykk og hard hud og for finpusning av negleranden.
7. Børste for rengjøring av negler og neglebånd.

*Bruk av negletørkeren*

Når du vil tørke neglene dine, må du først sette adapteren i stikkkontakten og det lille støpselet bak på apparatet. Når du trykker på den sorte strimlen, vil apparatet blåse kald luft.

**RENGJØRING****TREKK STØPSELET UT AV STIKKONTAKTEN FØRST!**

Rengjør motorhuset med en fuktig klut om nødvendig. Ladeadapteren må alltid holdes tørr. Slipeskivene og fileskivene kan rengjøres med en hard børste.



## TIPS FRA PRINCESS

- Dypp aldri apparatet i vann eller i en annen væske.
- Sørg for at du ikke trykker hjelpestykkene for hardt mot neglen eller huden.
- Bruk ikke manikyre-/pedikyre-settet når dine negler er skadet.
- Hold alltid tilsyn med apparatet når det brukes for barn eller funksjonshemmede.
- Hånder de løse delene forsiktig, berør ikke harde gjenstander og slipp dem ikke i gulvet. Bruk ikke apparatet når de løse delene er skadet!
- Reparasjon og service må utføres av vår serviceavdeling. Bruk ikke apparatet hvis det er skadet, men send det til vår serviceavdeling.
- Bruk kun den medleverte ladeadapteren for å lade opp apparatet.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Bruk av dette apparatet av barn eller personer med et fysisk, sensorisk, mentalt eller motorisk handikapp, eller med manglende erfaring og kunnskap, kan medføre fare. Personer som er ansvarlig for deres sikkerhet bør gi spesifikke instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.

## MERK:



Det oppladbare batteriet er av Ni-MH-typen. Det bør ikke kastes bort sammen med vanlig avfall, men bør samles opp separat som Smått Kjemisk Avfall ("Klein Chemisch Afval"), f.eks. i miljøboks, eller leveres adskilt til din kommunale rengjøringsavdeling. Følg kommunens forskrifter. Batteriet kan fjernes ved å skru motorhuset løst slik at det åpnes. Deretter kan batteriet tas ut. Klipp løst trådene som er forbundet med batteriet en etter en.

## PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET

ART. 555731

### ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue tämä käyttöohje ennen laitteen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Älä käytä manikyyri/pedikyyrisetin laturia kylpyhuoneessa tai vettä täynnä olevan pesualtaan lähellä.

Tarkista, että laturin virtalaitteessa ilmoitettu jännite on sama kuin käytettävissäsi oleva verkkojännite.

### OMINAISUDET

Manikyyri/pedikyyrisetin moottori on ladattava, mutta sitä voi käyttää myös suoraan verkkovirtaan kytkettynä. Tässä laitteessa on 2 nopeutta, 7 kestävällä metallijauhepinnalla varustettua hioma-, viilaus- ja kiillotusterää sekä sisäänrakennettu kynsienkuivain. Kynsienkuivain ei ole ladattava ja se toimii ainoastaan virtalaitteella.

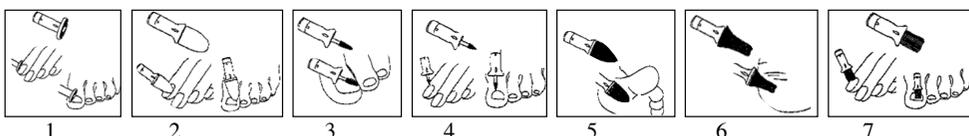
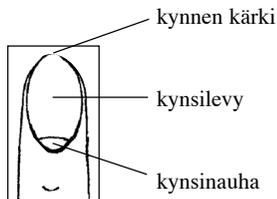
### KÄYTTÖOHJE

#### Lataus

Paristoa on ladattava noin 12 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä. Liitä ensin virtalaitteen pistotulppa laitteen moottoriosaan ja kytke vasta sen jälkeen virtalaitte pistorasiaan. Pariston täydellinen lataus kestää noin 12 tuntia (mikäli paristo on ollut täysin tyhjä). Moottoriosaa voi pitää liitettynä laturiin, jolloin paristo on aina täysin ladattu. Pariston koko kapasiteetin säilyttämiseksi on suositeltavaa antaa pariston silloin tällöin tyhjentyä kokonaan, jonka jälkeen se on heti ladattava uudelleen.

#### Manikyyri & Pedikyyri

Ennen käsittelyn alkua käsiä/jalkoja on liotettava vähän aikaa lämpimässä vedessä.



1. Hiomalevy kynsiprofiilin muotoiluun. Tällä terällä kynsi voidaan hioa mihin haluttuun muotoon tahansa. Käytä tätä terää kynsisaksien asemasta. Mahdollisuus, että kynnet lohkeilevat, on tällöin pienempi.
2. Kiillotuslevy kynsien kiiltäväksi kiillottamiseen.
3. Kärjellinen terä erittäin kovien varpaankynsien muotoiluun, kynsilevyn puhdistukseen ja kynsinauhan irrottamiseen.
4. Kärjellinen terä sisäankasvaneiden kynsien käsittelyyn ja kynsinauhan sekä kynnen kärjen irrottamiseen. Aloita päältä ja jatka varovasti sisäänpäin.
5. Hienojakoinen viila känsien ja kovettumien poistoon sekä kynnen kärjen viimeistelyyn.
6. Karkea viila känsien ja kovettumien poistoon sekä kynnen kärjen viimeistelyyn.
7. Harja kynsien ja kynsinauhan puhdistukseen.

### *Kynsienkuivaimen käyttö*

Kun haluat kuivata kyntesi, virtalaite tulee liittää pistorasiaan ja pistotulppa laitteen taakse. Mustaa liuskaa painettaessa laite puhaltaa kylmää ilmaa.

### **PUHDISTUS**

#### **IRROTA ENSIN PISTOTULPPA PISTORASIASTA!**

Puhdista moottoriosia tarvittaessa kostealla liinalla. Latausvirtalaite on pidettävä aina kuivana. Hioma- ja viilausterät voidaan puhdistaa kovalla harjalla.

### **PRINCESS-TURVAOHJEITA**

- Älä upota tätä laitetta koskaan veteen tai muuhun nesteeseen.
- Varo painamasta teriä liian lujaa kynttä tai ihoa vasten.
- Älä käytä manikyyri/pedikyyrisettiä, jos kyntesi ovat vahingoittuneet.
- Lasten tai liikuntaesteisten kynsiä käsiteltäessä laitetta ei saa jättää ilman valvontaa.
- Käsittele laitteen teriä varovasti, älä satuta niitä koviin esineisiin äläkä pudota niitä. Laitetta ei saa käyttää, jos terät ovat vioittuneet!
- Korjaus ja huolto tulee antaa huoltopalvelumme tehtäväksi. Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut, vaan toimita se huoltopalveluumme.
- Käytä lataukseen ainoastaan toimitukseen kuuluvaa latausvirtalaitetta.
- Lapsia on valvottava tarkoin, että he eivät leiki laitteella.
- Jos lapset tai fyysisesti vammaiset, aisti-, kehitys- tai liikuntavammaiset tai henkilöt, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai taitoa, käyttävät tätä laitetta, siitä voi olla seurauksena vaaratilanne. Heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien henkilöiden on annettava selvät ohjeet tai heidän on valvottava laitteen käyttöä.

### **TÄRKEÄÄ**



Ladattava paristo on Ni-MH-tyyppiä. Kun laite on loppuunkäytetty, paristoa ei saa heittää tavallisten jätteiden joukkoon, vaan se on kemiallisena jätteenä toimitettava erikseen esim. ongelmajätteiden keräyspisteeseen tai kunnan jäteasemalle. Noudata asuinkuntasi viranomaisten antamia ohjeita. Paristo voidaan poistaa ruuvaamalla moottoriosia auki, jonka jälkeen pariston voi ottaa ulos laitteesta. Paristossa olevat langat tulee ensin leikata poikki yksitellen

### **PRINCESS DE LA COURONNE NAIL CARE SET**

**ART. 555731**

### **ANTES DE UTILIZAR**

Leia as instruções de utilização e conserve-as para as poder mais tarde eventualmente voltar a consultar. Não utilize o conjunto de manicure/pedicure na casa de banho ou perto de um lavatório cheio de água. Controlar se a corrente eléctrica do adaptador de REcarga corresponde à corrente eléctrica local.

### **PARTICULARIDADES**

O motor do aparelho de manicure & pedicure é recargável, mas pode ser igualmente utilizá-lo, ligando-o à corrente eléctrica. Este aparelho tem duas velocidades, 7 acessórios de afiar, de limar e de polir com uma camada de protecção de metal duradoura e um secador de unhas incorporado. O secador de unhas não é recargável e funciona apenas com o adaptador de recarga.



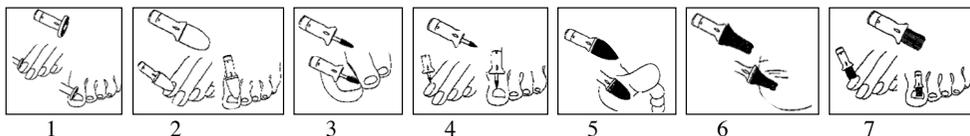
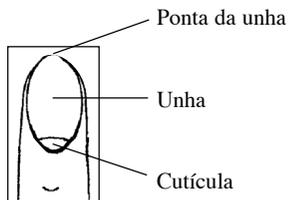
## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### Recargar

Antes de utilizar o aparelho deve recargar a pilha durante cerca de 12 horas. Para isso, deve enfiar a ficha do adaptador na casa do motor, e em seguida deve ligar a ficha do adaptador à tomada (no caso de ter de recargar a pilha completamente). A casa do motor pode continuar eventualmente ligada ao adaptador até que a pilha esteja totalmente recargada. Para manter a capacidade máxima da pilha, recomenda-se que descargue completamente a pilha de vez em quando e a volte logo a seguir a recargar.

### Manicure & Pedicure

Antes de utilizar o aparelho, deve mergulhar por uns instantes as mãos e os pés em água quente.



1. Disco de limar para dar forma ao perfil da unha.. Com este objecto pode limar a unha dando-lhe a forma que desejar. Deve utilizar esta lima em vez de uma tesoura para unhas. Desta forma, diminui o risco de partir a unha.
2. Disco de polir para polir a superfície das unhas e dar-lhes brilho.
3. Fresa para pontas para dar forma às unhas muito duras dos dedos dos pés, limpar a unha e soltar a cutícula.
4. Fresa para tratamento das unhas encravadas na carne e para soltar a cutícula e a ponta da unha. Deve começar pelo lado exterior e manejar com cuidado para o interior da unha.
5. Pequena lima para calos para tirar calos e a pele endurecida e para tratamento da ponta da unha.
6. Grande lima para calos para tirar calos e a pele endurecida e para tratamento da ponta da unha.
7. Escova para limpar as unhas e a cutícula..

### Uso do Secador de Unhas

Se deseja secar as unhas deve ligar o adaptador à tomada bem como a pequena ficha situada por detrás do aparelho. Se carregar na faixa preta o aparelho sopra ar frio.

## LIMPEZA

### RETIRAR PRIMEIRO A FICHA DA TOMADA!

Limpar a casa do motor se for necessário com um pano húmido. O adaptador de carga deve estar sempre limpo. Os discos de polir e de limar podem ser limpos com uma escova dura.

## SUGESTÕES DA PRINCESS

- Não mergulhar este aparelho em água ou noutro líquido qualquer. Certifique-se que não pressiona demasiado os acessórios contra a unha ou a pele. Não utilizar o conjunto de manicure/pedicure se as suas unhas estiverem danificadas. Manter sempre a vigilância se existirem crianças ou indigentes perto.
- Manejar com cuidado os acessórios, não bater com eles contra objectos duros e não deixá-los cair.
- Não os utilizar em caso de eles estarem danificados!
- Qualquer tipo de reparação ou serviço deve ser levado a cabo pelos nossos serviço especializados.
- Não utilizar o aparelho se estiver danificado, devendo devolvê-lo para os nossos serviços.



- Para recargar, deve usar unicamente o adaptador de recarga que lhe foi fornecido.
- Deve vigiar as crianças para se assegurar que não brincam com o aparelho.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais ou motoras, ou com falta de experiência ou conhecimentos pode provocar a ocorrência de riscos. As pessoas responsáveis pela sua segurança deverão receber instruções explícitas, ou então manter a vigilância enquanto o aparelho for utilizado.

#### AVISO



A pilha recargável é do tipo Ni-MH. Quando o aparelho deixar de funcionar, não deve dispôr dela como lixo vulgar, mas deve tratá-la como Lixo Químico que deve ser recolhido por outro meio, por exemplo através do contentor para o meio ambiente ou dum depósito municipal. Pode retirar a pilha desaparafusando a casa do motor. Pode em seguida retirar a pilha. Soltar primeiro um por um os fios ligados à pilha.



